

## ERHALTENE ÖFFENTLICHE BEITRÄGE - CONTRIBUTI PUBBLICI RICEVUTI

Angaben im Sinne von Art. 1, Absatz 125 des Gesetzes Nr. 124 vom 4. August 2017  
Informazioni ai sensi dell'art. 1, comma 125 della legge Nr. 124 del 4 agosto 2017

Firmenname - Nome azienda

Steuernummer - Codice fiscale

MwSt. Nr. - P.IVA

Adresse - Indirizzo

VALLEBA GIOVANNI

VLLGNNR0303F491C

014305F0113

VALLEBA JONI 1

31030 LA VARE

Hinsichtlich der Verpflichtung auf der Internetseite die von der öffentlichen Verwaltung oder dieser gleichgestellten Körperschaften erhaltenen Subventionen, Zuschüsse, Vorteile, Beiträge oder Beihilfen (auch Covid-Beiträge) auszuweisen, die in Form von Geldmitteln oder Sachwerten vergeben wurden und keinen allgemeinen Charakter aufweisen sowie keine Entgelte, Vergütungen und Entschädigungen darstellen, bescheinigt das Unternehmen hiermit, folgende öffentlichen Beiträge des vorhergehenden Geschäftsjahres erhalten zu haben (Kassaprinzip):

In riferimento all'obbligo di pubblicazione sul sito internet di sovvenzioni, sussidi, vantaggi economici, contributi o aiuti (anche sussidi Covid), in denaro o in natura, non aventi carattere generale e privi di natura corrispettiva, retributiva o risarcitoria, ricevuti dalle pubbliche amministrazioni o enti ad esse equiparati, l'azienda con la presente certificata di avere ricevuto i seguenti contributi pubblici erogati nell'esercizio finanziario precedente (principio di cassa):

Bezugsjahr - Anno di riferimento:

20xx 2021

Beitrag gewährende öffentliche Körperschaft Ente pubblico erogante	Erhaltener Betrag Importo ricevuto	Datum Inkasso Data incasso	Maßnahme / Grund Misura / Causale	Dekret, Beschluss oder Gesetz Decreto, delibera o legge
AMMINISTRAZIONE COMUNALE BOLDANO	1.534,70	21/01/21	COVID 19 PARADIMATO CASH FLOW	LEGGE PROV. 13 EDL 1997 M4
STATO	6.427,00	21/05/21	Aiuti COVID	SOLLECITI BIS DL 13/11
STATO	9.451,00	28/12/21	Aiuti COVID	SOLLECITI BIS DL 13/11
Summe / Totale	17.412,70	900,4		

Verzeichnis der staatlichen Beihilfen (abrufbar unter diesem Link) - Registro Nazionale degli Aiuti di Stato - RNA (il dettaglio sui contributi al seguente link):  
<https://www.rna.gov.it/RegistroNazionaleTrasparenza/faces/pages/TrasparenzaAiuto.jspx>

Ort, Datum - Luogo, data

LA VARE, 26/03/22

Unterschrift - Firma

